

خصائص اللغة العربية

بحث في علم اللغة

إعداد / شادية بيومي حامد

قسم الدعوة وأصول الدين

كلية العلوم الإسلامية – جامعة المدينة العالمية

شاه علم - ماليزيا

shadia@mediu.ws

خلاصة— هذا البحث يبحث في الأساس الأول في خصائص اللغة العربية.

الكلمات المفتاحية: خصائص اللغة العربية.

بالجبن فيها تورية؛ لأن الجبن له معنيان الجبن العادي المأخوذ من اللبـن ، والجبن الخوف.

كما يقال في الكناية - عندما يعبر عن إنسان شجاع-: "قابلت أسداً يمشي في الشارع"، "قابلت أسداً في الفصل " قرينة مانعة، أو "قابلت رجلاً يمشي في الحديقة الصغيرة ، ليست حديقة حيوانات"؛ إذن فيه قرينة عادية، هذه القرينة المانعة استحالة عادية مانعة من إرادة المعنى الحقيقي.

إذن: اللغة العربية تمتاز باتساع التعبير وتنوع أساليبه؛ حيث يؤدي المعنى الواحد بأساليب متنوعة؛ فهذا عن طريق الحقيقة ، وذلك عن طريق المجاز ، وذلك عن طريق الكناية.

الميزة الرابعة: أنها تحظى بالقياس ، والقياس كثير في اللغة العربية : قياس معنوي، وقياس شكلي، و تمتاز اللغة العربية بالتجدد والحياة بما تحظى به من قياس واشتقاق ونحت، نقيس شيئاً على شيء، نقيس استعمالاً على استعمال آخر؛ لأننا حينما نسمع كل مثال تكلم به العرب نقيس ما لم يرد فيه نص على ما ورد فيه نص.

فنحن لم نسمع كل فاعل ، سمعنا مثلاً: قام زيد، ويمكن أن نقول: قام بكر، قام علي ، وكثير من الأسماء الحديثة التي استحدثت لم نسمعها ، ولكننا نقيس، فنأتي بـ"بكر" بدل "زيد" وكذلك نأتي بـ"خالد"، و"إيهاب" و"شعبان"... إلخ.

إذن لم نسمع كل مثال عن العرب ، وسيبويه يقول: "ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب". إذن هذه ميزة من مميزات اللغة العربية أنها تحظى بالقياس.

فللتميميون قاسوا "ما" على "هل" قياساً شكلياً؛ فـ"ما" مكونة من حرفين : حرف متحرك هو الميم المفتوحة والألف الساكنة؛ إذن "ما" تشبه "هل"، فـ"هل" أيضاً أداة استفهام مكونة من حرفين : الهاء مفتوحة ومتحركة واللام ساكنة؛ إذن التميميون قاسوا "ما" - أي: حرف متحرك فساكن - على "هل" حرف متحرك فساكن ، قياساً شكلياً من حيث الشكل فهما واحد. إذن القياس الشكلي يعني: قياس شكل الحروف بشكل الحروف ؛ يعني: حركات فوق سكنات.

والحجازيون قاسوا "ما" على "ليس" قياساً معنوياً ، يقيسون معنى على معنى ؛ فـ"ما" نافية وكذلك "ليس" نافية؛ وكما أن "ليس" ترفع الاسم وتنصب الخبر كذلك "ما" ترفع الاسم وتنصب الخبر.

أيضاً قياس خبيلز فغال لمحترف المهنة من أي مهنة ، خباز صيغة فعال، ولكن لم نسمع مثلاً بعض الحرف ، مثلاً سبائك نقيس سبائك على خباز ، سمعنا "خباز وطحان وعجان"، وما إلى ذلك، ولم نسمع "سبائك" مثلاً "خزاط" يخرط المعادن والحديد وما إلى ذلك. إذن قياس ما لم نسمعه على - أي: ما لم يرد فيه نص- على ما ورد فيه نص؛ فهنا لم نسمع بعض الألفاظ وبعض الصيغ لنقيس على الذي سمعناه.

إذن القياس أيضاً من مميزات اللغة العربية وفيه: تكثير للمفردات، زيادة الثروة لألفاظ اللغة العربية، وفيه الاشتقاق أيضاً، والاشتقاق أن نشق أسماء الحرف، نشق كثيراً من الألفاظ، أيضاً من تكثير المفردات في اللغة العربية فعل وفاعل ومفعول وكذا ... إلخ، هذه من مميزات اللغة العربية.

الميزة الخامسة : توجد فيها بعض العوامل تساعد على نمو اللغة؛ منها : النحت، والاشتقاق، والتعريب.

I. المقدمة

نأتي بعد ذلك إلى اللغة العربية : وهي لغة التفكير والتعبير والثقافة والاستعمال اليومي لعدد كبير جداً من البشر؛ وهي من اللغات الحية؛ لأن اللغة الحية هي: لغة تفكير وتعبير وثقافة واستعمال يومي لعدد كبير من البشر، لغة يستعملها البشر في تعاملاتهم ؛ في التجارة والصناعة والزراعة... إلخ.

II. موضوع المقالة

نأتي بعد ذلك إلى اللغة العربية : وهي لغة التفكير والتعبير والثقافة والاستعمال اليومي لعدد كبير جداً من البشر؛ وهي من اللغات الحية؛ لأن اللغة الحية هي: لغة تفكير وتعبير وثقافة واستعمال يومي لعدد كبير من البشر، لغة يستعملها البشر في تعاملاتهم ؛ في التجارة والصناعة والزراعة... إلخ.

تستعمل في المنظمات الدولية وقبلها عصبية الأمم. وهي إحدى اللغات الخمسة الرسمية والمعتمدة في حياة الأمم المتحدة وجميع المنظمات والمؤتمرات الدولية، وهي لغة القرآن الكريم مادية الله في الأرض، يطعم منها من يشاء بما يشاء، وهي لغة التعليم والأدب والثقافة لملايين المسلمين في مشارق الأرض ومغاربها، هذه اللغة العربية هي من إحدى اللغات السامية.

اللغة العربية تمتاز بمميزات منها:

الميزة الأولى: أنها لغة القرآن الكريم.

الميزة الثانية: أنها أكثر أختواتها الساميات احتفاظاً بالأصول السامية إزاء كل التغيرات؛ فهي محتفظة بالأصوات السامية، احتفاظها أيضاً بالإعراب الكامل.

الميزة الثالثة: اتساع العربية في التعبير ، وتنوع أساليبها حيث يؤدي المعنى في هذه اللغة بأساليب متنوعة، فهذا عن طريق الحقيقة ، وذلك عن طريق المجاز ، وذلك عن طريق الكناية.

من الممكن أن نقول مثلاً: "قابلت رجلاً شجاعاً"، على الحقيقة، ومن الممكن أن نقول عن طريق المجاز: "قابلت أسداً في الفصل"، "قابلت أسداً في المدرج" استحالة عادية لأن الأسد لا يأتي إلى المدرج، أو أن الأسد لا يأتي في الفصل، عندما نقول: قابلت أسداً في الفصل . فلتت نقصد رجلاً شجاعاً بطريق المجاز ، فهناك طريقان طريق الحقيقة وطريق المجاز.

ممكـن نقول أيضاً : قابلت رجلاً كريماً، وممكن نقول : قابلت رجلاً كثير الرماد . فكثر الرماد أيضاً يلزم منها كثرة الكرم عن طريق الكناية، أو "قابلت رجلاً جبان الكلب" يعني من كثرة الضيوف التي تذهب إليه ، نقول مثلاً: "قابلت رجلاً كريماً، أو قابلت رجلاً ذا حسب وذا مكانة... إلخ". قابلت رجلاً ماجداً أو رجلاً ذا حسب، ممكن نقول: قابلت رجلاً المجد يمشي بين برديه . فهنا طريقان طريق الكناية وطريق الحقيقة . نقول مثلاً: قابلت رجلاً جباناً، ويمكن أن نقول : قابلت رجلاً يأكل العيش بالجبن يعني : جبان؛ فيأكل العيش

النحت اللغوي : نحت كلمة من كلمتين أو أكثر ، ويسمى حديثاً : "الاختزال" ، وفاعلته في اللغة العربية الاختصار ، وأيضاً توليد كلمات جديدة ، فنختصر لتوليد كلمات جديدة ، الكلمة الواحدة تدل على ما كانت تدل عليها الكلمتان أو الجملة ، اختصرنا الكلمات ، والاختصار في اللغة والإيجاز بلاغة؛ فلنحت من مميزات اللغة العربية.

وهناك نحت فعلي: وهو أن تتحت من الجملة فعلاً يدل على مضمونها أو على معناها، مثل: "يسمل"، "حسيل" فالأولى تعني: قال: بسم الله الرحمن الرحيم، والثانية تعني: قال: حسبي الله ونعم الوكيل. و"حوقل": قال: لا حول ولا قوة إلا بالله. و"حيعل": قال: حي على الصلاة، حي على الفلاح. إذن أنت قلت كلمة أو قلت فعلاً واختصرت جملة.

أيضاً هناك نحت وصفي: وهو أن تتحت من كلمتين كلمة واحدة تدل على صفة بمعناها، أو بأشد منهما، مثل: "ضبطر" للرجل الشديد، منحوت من "ضبط وضبر"، وضبط يعني: حفظه بالحزم، وضبر يعني: فيها معنى الشدة.

أيضاً هناك النحت الاسمي: وهو أن تتحت من كلمتين اسماً مثل "جمود" من "جمد وجمد".

والنحت النسبي: وهو أن تتسب شيئاً أو شخصاً إلى عبد الدار أو عبد شمس أو امرؤ القيس أو دار العلوم؛ فنقول: عبدري وعيشمي ومرقسي ودرعمي. ماذا يحدث في النحت؟ نأخذ من الأول حرفين ومن الثاني حرفين "عبد الدار"؛ فمن "عبد" أخذنا "عب" ومن "دار" أخذنا "در"، ونسبنا وأتينا بياء النسب عبدري. دار العلوم "درعمي" يؤخذ من الأول حرفان ومن الثاني حرفان. عبد شمس "عيشمي". امرؤ القيس "مرقسي". أفاد النحت هنا الاختصار وتوليد كلمات جديدة بدلاً من أن نقول: منسوب إلى دار العلوم نقول: "درعمي"، ففهمنا أنه منسوب إلى دار العلوم ، مثل: المنسوب إلى عبد الدار نقول فيها: عبدري، والمنسوب إلى عبد شمس نقول فيها : عيشمي، نفهم أنه منسوب إلى عبد شمس، وهكذا.

أيضاً من أنواع النحت التخفي التي تمتاز به اللغة العربية، ويتحقق ذلك النحت في كل قبيلة تظهر فيها لام المعرفة مصدرة ببني مثل : بني العنبر، يقولون فيها: "بل عنبر"، وبني الحارث يقولون فيها : "بل حارث"، وبني الهجيم يقولون فيها : "بل هجيم"، وبني الحصين يقولون فيها : "بل حصين"، وبني الخزرج يقولون فيها: "بل خزرج"، وبني القين يقولون فيها: "بل قين"، لم ذلك؟ لقرب مخرجي النون واللام، فلما لم يمكنهم الإدغام لسكون اللام حذفوا؛ لأن التخفيف بالحذف أخف من الإدغام نفسه ؛ لأن الإدغام إدخال حرف ساكن في حرف متحرك أو بمعنى آخر النطق بحرفين حرفاً كالثاني مشروداً، فالإدغام فيه خفة أيضاً؛ لأن القبائل البدوية التي كانت تذهب وتميل وتفصل السهولة والاقتصاد في المجهود العضلي مالت إلى الإدغام.

أيضاً القبائل البدوية مالت إلى الحذف، وكانت القبائل البدوية تحذف أيضاً قصداً أو طلباً للتخفيف، بعد ذلك نقول: أيهما أسهل: الحذف أم الإدغام؟ الحذف أسهل طبعاً؛ لأنها عندما نحذف حرفاً سيصبح الحرفان حرفاً واحداً ؛ بينما الإدغام أن ندخل حرفاً في حرف آخر ؛ يعني: ليس سهلاً كالحذف؛ لأن الحذف أخف من الإدغام . والإدغام والإظهار لهجتان من اللهجات العربية، الإظهار لهجة القبائل الحجازية، والإدغام لهجة القبائل البدوية.

الميزة السادسة: العلاقة بين أصوات الكلمة ومعناها أيضاً من مميزات اللغة العربية ؛ فتوجد علاقة بين أصوات الكلمات ومعانيها، عبر عنه ابن جني : "بامساس الألفاظ أشباه المعاني" وفيه باب آخر أيضاً "تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني"، يعني: تقارب الألفاظ لتقارب المعاني، مثلاً: من مميزات اللغة العربية أن هناك علاقة بين أصوات الكلمات ومعانيها، يعني الصوت القوي يدل على معنى قوي ، والصوت الضعيف يدل على معنى ضعيف.

الميزة السابعة: تمتاز اللغة العربية بظواهر دلالية منها الترادف، والترادف هو: تماثل المعاني لكلمتين أو تماثل معنيين لكلمتين، الترادف عبارة عن معنى متعدد اللفظ أو ألفاظ أو أكثر من لفظ لمعنى واحد، يعني: لفظان أو أكثر لمعنى واحد مثل: "الإنسان والبشر"، تعبر عن الإنسان بالبشر، ويحكن أن تعبر عنه بالإنسان، ويحكن أن تعبر مثلاً عن الحنطة بالبؤ.

الميزة الثامنة: التعريب: هو أن تتفوه العرب باللفظ الأجنبي على منهجها وطريقتها، والعرب تفوهت بكثير من الألفاظ الأجنبية على طريقتها ومنهجها.

المراجع والمصادر

١. ماريو باي، أسس علم اللغة ، ترجمة: أحمد مختار عمر، القاهرة، عالم الكتب، ١٩٨٣م.
٢. أبو الفتح ابن جني، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار ، بغداد، دار الشريون الثقافية العامة، ١٩٩٠م.

٣. إبراهيم أبو سكين، اللهجات العربية والقراءات القرآنية، كلية اللغة العربية، جامعة الأزهر، الزقازيق، ٢٠٠٦م.

٤. رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، القاهرة، مكتبة الخانجي، ١٩٩٧ م.

٥. ولفنسون، تاريخ اللغات السامية، بيروت، دار القلم، ١٩٨٠م.

٦. صبحي الصالح، بيروت ، دراسات في فقه اللغة ، دار العلم للملايين، ١٩٨٣م.

٧. إبراهيم أبو سكين، علم الدلالة، الزقازيق، دار الزهراء للطباعة، ٢٠٠٣م.

٨. إبراهيم أبو سكين، علم الصوتيات، وتجويد آيات الله البينات، كلية اللغة العربية، الزقازيق، جامعة الأزهر، ٢٠٠٠م.

٩. كمال بشر، القاهرة، علم اللغة الاجتماعي ، دار غريب للطباعة والنشر ، ١٩٩٧م.

١٠. علي القاسمي، علم اللغة وصناعة المعاجم، جامعة الملك سعود، عماد شنون المكتبات، ١٩٩١م.

١١. إبراهيم أبو سكين، علم اللغة، الزقازيق، دار الزهراء للطباعة، ١٩٩٧م.

١٢. علي عبد الواحد وافي، علم اللغة، دار نهضة مصر للطبع والنشر، ١٩٧٢ م.

١٣. أحمد علم الدين الجندي، عن التعاقب والمعاقبة من الجانب الصوتي الصرفي، مقال بمجلة مجمع اللغة العربية ج ٤٠، نوفمبر ١٩٧٧م.

١٤. عبده الراجحي، فقه اللغة في الكتب العربية ، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٨م.

١٥. رمضان عبد التواب، في أصول اللغة، مقال بمجلة مجمع اللغة العربية ج ٤٠، نوفمبر ١٩٧٧م.

١٦. إبراهيم أبو سكين، مناهج البحث في اللغة، القاهرة، دار الفاروق الحديثة للطبع والنشر، ١٩٩٦م.